

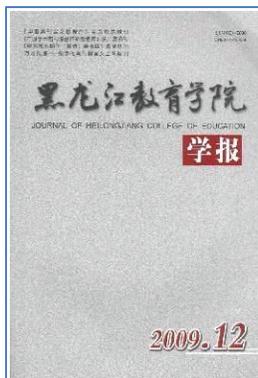
弗洛姆《马克思论人》对马克思的人学解读

[Fromm's Human Explanation on Marxism – "Marx's Concept of Man"¹ Text Research]

[Die humanistische Deutung des Marxismus durch Fromm – Textforschung zu
"Marx's Concept of Man"²]

2009

Author: 陈芸芸 [CHEN Yunyun Chén Yúnyún]
Institution: School of Education, Sun Yat-sen University, Zhongshan, Guangdong, China
Subject: Marxist Philosophy
Journal: 黑龙江教育学院学报 [*Journal of Heilongjiang College of Education*], No. 12 (2009),
pp. 23 – 25



Abstract / Kurzfassung

一部世界历史就是一部对人本身的追问史、一部人学史。从古老的"斯芬克斯之谜"、"人是万物的尺度"、镌刻于神庙的箴言"认识你自己"到文艺复兴人本主义旗帜下"人的发现"再到德国古典哲学对"人的能动性"的强调和费尔巴哈作为"感性的"、"类的"人。哲学家们对于人自身不懈思索,然而他们都只是抽象直观地看待人。马克思扬弃了先前哲学家对人的抽象直观理解,诉之于实践的理解,实现了人学理论的深刻变革。《1844年经济学哲学手稿》是反映了马克思主义人学思想的一部重要的早期著作。弗洛姆作为西方马克思主义的代表对马克思的人学有着创造性和真理性的阐释。

English version (www.cnki.net, 5/2020)

Actually the history of our world is the record of human's effort to understand himself. From the ancient riddle of the sphinx to the famous saying "Man is the measure of all thing"; the admonition engraved on the temple "Know yourself" to "man's re-discovery" brought by the renaissance; and the highlight on man's initiative to *Feuerbach's*³ notion of human as "perceptual one" or as "mankind", all tell us philosophers have thought on the thesis of mankind from the beginning of civilization. But most of them study

¹ Erich Fromm: *Marx's Concept of Man*. With a Translation of Marx's Economic and Philosophical Manuscripts by T. B. Bottomore, New York (F. Ungar Publisher Co.) 1961.

² Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band V, *Das Menschenbild bei Marx* (1961), Seite 335 – 393.

³ Ludwig Andreas von Feuerbach (1804 – 1872), German philosopher and anthropologist.

mankind science in an abstract way. [Marx](#)⁴ developed practice as the foundation of humanism science in "[Economic and Philosophic Manuscripts of 1844](#)"⁵. Fromm, a well-accepted [Western Marxist](#), views Marx's humanism thought as the revolution of humanism science, and gives a creative and true explanation on it.⁶ [Footnotes, hyperlinks: M.Z.]

Deutsche Übersetzung (www.Google translator, 5/2020 / M.Z.)

Tatsächlich ist die Geschichte unserer Welt die Aufzeichnung der Bemühungen des Menschen, sich selbst zu verstehen. Vom alten Rätsel der Sphinx bis zum berühmten Sprichwort "Der Mensch ist das Maß aller Dinge", der auf dem Tempel eingravierten Ermahnung "Erkenne dich selbst" zur "Wiederentdeckung des Menschen" durch die Renaissance und dem Höhepunkt der Initiative des Menschen zu [Feuerbachs](#) Vorstellung vom Menschen als "Wahrnehmungsmensch": All dies sagt uns, dass Philosophen seit Beginn der Zivilisation über das Konzept des Menschen nachgedacht haben. Aber die meisten von ihnen studierten die Wissenschaft vom Menschen auf abstrakte Weise. [Marx](#) entwickelte in seiner Schrift "[Ökonomisch-philosophische Manuskripte aus dem Jahre 1844](#)"⁷ die Humanwissenschaft als Grundlage für die Praxis. Fromm, ein anerkannter [westlicher Marxist](#), betrachtete Marx' Humanismuskonzept als Revolution der Wissenschaft vom Menschen und vertritt damit eine kreative und angemessene Auffassung.⁸ [Fußnoten, Hyperlinks: M.Z.]

Zur Ergänzung des Beitrags durch Fußnoten und Hyperlinks wurde unter anderem das Internetlexikon Wikipedia verwendet. Den Autorinnen und Autoren sei Dank für ihre sorgfältige und hilfreiche Arbeit. Diese lexikalischen Angaben dienen einem ersten Überblick. Für detailliertere Informationen wird auf die Spezialliteratur verwiesen. [M.Z.]

⁴ Karl Marx (1818 – 1883) German philosopher, economist, historian, sociologist, political theorist, journalist, and socialist revolutionary.

⁵ Written between April and August 1844 by Karl Marx. [Online issue](#) e.g. from [Marxists Internet Archive](#).

⁶ Erich Fromm: Marx's Concept of Man. With a Translation of Marx's Economic and Philosophical Manuscripts by T. B. Bottomore, New York (F. Ungar Publisher Co.) 1961.

⁷ Erstmals in der deutschen Originalsprache veröffentlicht 1932. Verschiedene Ausgaben, z. B. Karl Marx: "Ökonomisch-philosophische Manuskripte. Geschrieben vom April bis August 1844. Nach der Handschrift", Einleitung und Anmerkungen von Joachim Höppner, Leipzig (Reclam) 1974. [Online-Ausgabe](#) z. B. aus [Marxists' Internet Archive](#).

⁸ Erich Fromm: *Gesamtausgabe in 12 Bänden*, herausgegeben von Rainer Funk, Deutscher Taschenbuch Verlag, München 1999, Band V, Das Menschenbild bei Marx (1961), Seite 335 – 393.